

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2018/ 93

HUMAN RIGHTS ACT

Pursuant to the *Human Rights Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to amend the Human Rights Regulations (2018)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

May 22

2018.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2018/ 93

LOI SUR LES DROITS DE LA
PERSONNE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les droits de la personne*, décrète:

1 Est établi le *Règlement de 2018 modifiant le Règlement concernant les droits de la personne* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le *22 mai*

2018.



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

HUMAN RIGHTS ACT**REGULATION TO AMEND THE HUMAN RIGHTS REGULATIONS (2018)****Human Rights Regulations**

1 This Regulation amends the *Human Rights Regulations*.

Section 13.01 added

2 The following section is added immediately after section 13:

Powers after expiration of term

13.01(1) A member of a board of adjudication who is adjudicating a complaint and whose term of appointment as a member of the panel of adjudicators expires before the pronouncement of the final order of the board continues to be a member of the board until that final order is pronounced, as if the term had not expired.

(2) A board does not cease to be properly constituted by reason only of the expiration of the term of appointment of one or more of its members.

LOI SUR LES DROITS DE LA PERSONNE**RÈGLEMENT DE 2018 CONCERNANT LES DROITS DE LA PERSONNE****Règlement concernant les droits de la personne**

1 Le présent règlement modifie le *Règlement concernant les droits de la personne*.

Ajout de l'article 13.01

2 L'article suivant est ajouté immédiatement après l'article 13.

Pouvoirs après l'expiration d'un mandat

13.01(1) Un membre d'un conseil d'arbitrage qui instruit une plainte et dont le mandat, comme membre du Comité d'arbitrage, expire avant que ne soit prononcée la décision définitive par ce conseil est toujours membre de ce dernier jusqu'à ce que cette décision définitive soit prononcée, comme si le mandat n'avait pas expiré.

(2) Un conseil ne cesse pas d'être dûment constitué pour le seul motif que le mandat de l'un ou de plusieurs de ses membres est expiré.